

7

NL FR stencil 6407. sulkygaren 7010 koperrood. knipvel IT 485 dahlia, strass-steentjes oranje, licht groen. Dubbel oker kaart 14,8 x 10,5 cm. 3 rechthoeken terracotta 14 x 9,5, donkergeel, metallic gold, white elk 2 mm kleiner.

F FR stencil 6407. Fils Sulky 7010 rouge cuivré.

Feuille à découper IT 485 dahlia, petites pierres de strass orange, vert clair. Double carte ocre 14,8 x 10,5 cm. 3 rectangles terracotta 14 x 9,5, jaune foncé, metallic gold, blanc chacun de 2 mm plus petit.

GB FR stencil 6407. sulkythread 7010 copper red. cutting sheet IT 485 dahlia, strass-stones orange, light green. Double ochre card 14,8 x 10,5 cm. 3 rectangles terracotta 14 x 9,5, dark yellow, metallic gold, white each 2 mm smaller.

D FR Schablone 6407. Sulky Garn 7010 kupferrot. Schneidebogen IT 485 dahlie, Strass-Steinchen orange, hellgrün. Doppelte Karte ocker 14,8 x 10,5 cm. 3 Quadrate terracotta 14 x 9,5, dunkelgelb, metallic gold, white je 2 mm kleiner.



8

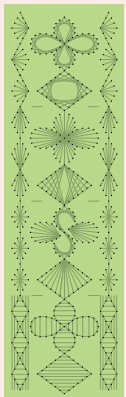
NL FR stencil 6406. sulky garen 7056 dennengroen, 7020 goud-turkoois-rose. Knipvel dahlia. Strass-steentjes oranje. Strook metallic gold white kaart 13,5 x 27, maak de vouwlijnen 6,5 cm v/d kant. Oker cirkel 6 cm, terracotta en donkergeel beide iets kleiner. Snijd 2 terracotta stroken 13,5 x 7 cm voor de binnenkant.

F FR stencil 6406. Fils Sulky 7056 vert sapin, 7020 or-turquoise-rose. Feuille à découper dahlia. Petites pierres de strass orange. Bande "metallic gold" or

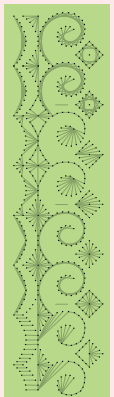
blanc carte de 13,5 x 27, faites une ligne de pliure à 6,5 cm du bord. Ocre cercle de 6 cm, terracotta et jaune foncé tous les deux un peu plus petit. Découpez 2 bandes de terracotta de 13,5 x 7 cm pour l'intérieur.

GB FR stencil 6406. sulky thread 7056 pine green, 7020 gold-turquoise-pink. Cutting sheet dahlia. Strass-stones orange. Strip metallic gold white card 13,5 x 27, make fold lines 6,5 cm from the edge. Ochre circle 6 cm, terracotta and dark yellow both a little smaller. Cutt 2 terracotta strips 13,5 x 7 cm for inner card.

D FR Schablone 6406. Sulky Garn 7056 tannengrün, 7020 gold-türkis-rosa. chneidebogen dahlie. Strass-Steinchen orange. Streifen metallic gold white Karte 13,5 x 27, die Bruchlinie 6,5 cm vom Rand entfernt arbeiten. Ocker Kreis 6 cm, terracotta und dunkelgelb beide etwas kleiner. Zwei Streifen in terracotta 13,5 x 7 cm für Innenseite schneiden.



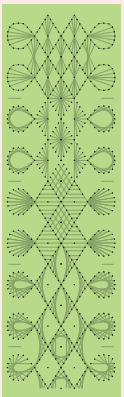
FR6405
112307/1411



FR6406
112307/1412



FR6407
112307/1413



FR6408
112307/1414

Gebruikte materialen / Matériel utilisé / Materials used / Verwendete Materialien:

cArt-us karton / carton / card / Karton: **651696/0750** Metallic Pearl white / Metallic Pearl blanc / Metallic Pearl white / Metallic Pearl weiß. **651696/0745** Metallic Gold white / Metallic Gold blanc / Metallic Gold white / Metallic gold white. **651696/0210** cArt-us wit / cArt-us blanc / cArt-us white / cArt-us weiß. **651696/0309** donkergroen / vert foncé / dark green / dunkelgrün. **651696/0367** cArt-us groen / cArt-us vert / cArt-us green / cArt-us grün. **651696/0440** cArt-us cerise / cArt-us cerisse / cArt-us cerise / cArt-us kir-sche. **651696/0427** cArt-us paars / cArt-us mauve / cArt-us purple / cArt-us lila. , **651696/0519** cArt-us wijnrood / cArt-us rouge lie de vin / cArt-us wine red / cArt-us weinrot. **651696/0549** cArt-us terracotta / cArt-us terracotta / cArt-us terracotta / cArt-us terracotta. **651696/0290** olijfgroen / vert olive / olive green / olivgrün. **651696/0575** oker / ocre / ochre / ocker. **651696/0245** donkergeel / jaune foncé / dark yellow / dunkelgelb. Beautiful Borders stencils / Schablonen: **112307/1411** Anastasia. **112307/1412** Elisabeth. **112307/1413** Priscilla. **112307/1414** Victoria. Knipvellen / Feuilles à découper / Cutting sheets / Schneidebogen : **117140/0484** Shake-it 3D steps Akelei / Shake-it 3D étape Ancolie / Shake-it 3D steps Aquilegia / Shake-it 3D steps Akelei. **117140/0485** Shake-it steps Dahlia / Shake-it étape Dahlia / Shake-it steps Dahlia / Shake-it steps Dahlia. **117140/0486** Shake-it 3D steps Gladiolen / Shake-it 3D étape Claiuels / Shake-it 3D steps Gladioli / Shake-it 3D steps Gladiolen. **117140/0487** Shake-it 3D steps Cyclamen / Shake-it 3D étape steps Cyclamen / Shake-it 3D steps Cyclamen / Shake-it 3D steps Cyclamen. **117140/0488 & 117140/0489** Shake-it 3D steps mini / Shake-it 3D étape mini / Shake-it 3D steps mini / Shake-it 3D steps mini. Sulky metallic borduurgaren / Sulky/fils de broderie métalliques / Sulky/metallic embroidery yarn / Sulky/metallic Stickgarn: **117209/7029** zil-ver-rose-jade / argent-rose-jade / silver-pink-jade / silber-rosa-jade. **117209/7027** rood-goud-groen / rouge-or-vert / red-gold-green / rot-gold-grün. **117209/7056** dennengroen / vert sapin / pine green / tannengrün. **117209/7020** goud-turkoois-rose / or-turquoise-rose / gold-turquoise-pink / gold-türkis-rosa. **117209/7050** paars / mauve / purple / lila. **117209/7012** lavendel / lavande / lavender / lavender. **117209/7018** kerstgroen / vert Noël / Christmas green / weihnachtsgrün. **117209/7007** goud / or / gold / gold. **117209/7043** lila / lilac. **117209/7013** donker roze / rose foncé / dark pink / dunkelrosa. **117209/7010** koperrood / rouge cuivré / copper red / kupferrot. Make Me strass plaksteentjes / Make Me strass petites pierres à coller / Make Me strass stick on stones / Make Me Strass Klebesteinchen: **107000/0102** fuchsia. **107000/0103** mini roze / mini rose / mini pink / mini rosa. **107000/0105** mini oranje / mini orange. **107000/0106** mini warmgeel / mini jaune chaud / mini warm yellow / mini warmgelb. **107000/0109** mini groen / mini vert / mini green / mini grün. **107000/0110** lichtgroen / vert clair / light green / hellgrün. **107000/0115** mini lavendel / mini lavande / mini lavender / mini lavender. **119490/5602** dubbel tape / adhésif double / double tape / doppeltes Klebeband. **119575/0012** collall lijn / collall colle / collall glue / collall/Kleber. **11949/0040** 3D kit. **116232/0020** Snijlijnaal transparant m.strip 20 cm / Règle à découper transparent avec raie 20 cm / Cutting ruler transparent m.strip 20 cm / Schneidelijneal transparent m.Streifen 20 cm **116232/0030** Snijlijnaal transparant m. strip 30 cm / Règle à découper transparent avec raie 30 cm / Cutting ruler transparent m. strip 30 cm / Schneidelijneal transparent m. Streifen 30 cm. **114968/3045** Snijmat / Tapis pour découper / Cuttingmat / Schneidematte. **114975/0049** Olfa snijmes / Olfa couteau de découpe / Olfa cuttingknife / Olfa Schneidemesser. **118411/2014** prikmat / tapis à piquer / perforating mat / Stechmatte. **118400/0010** prikpen / outil à piquer / perforating tool / Stechstift. **114980/1500** crikelsnijder / découpe-cercles / circle cutter / Schneider. **118500/0011** pincetschaartje / petits ciseaux-pincette / tweezer scissors / Pinzettenschere. **118372/0211** pailletten geel / paillettes jaune / sequins yellow / Pailletten gelb.



NL-4050 EB OCHTEN

Tel.: +31(0)344-64 28 64

www.kars.biz



CART-US

© 2006 Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van KARS & Co BV te Ochten.

Art. nr.: 930000/0005



Inspirations

Beautiful BORDERS



(NL) WERKWIJZE

Beautiful Borders zijn mooie "stoere" borduurmallen. Er zijn 4 verschillende. De gaatjes worden allemaal op de zelfde wijze geprikt, maar er staan verschillende patroontjes op om te borduren. Kan ook gebruikt worden voor een enkele rand langs de kaart. Door met het prachtig sulky metallic borduurgaren te werken krijg je een heel mooie uitstalling. Om in het bordes rand strass-steentjes te zetten, word de kaart één geheel. Zie voor algemene werkwijzer tevens de achterzijde van de Beautiful Borders verpakking.

(F) MODE D'EXÉCUTION DU TRAVAIL

Les broderies "Beautiful Borders" sont des pochoirs de broderies beaux et super chouette. Il en existe 4 différents. Les petits trous sont tous piqués de la même façon mais il y a différents petits patrons pour broder dessus. Il est aussi possible de l'utiliser pour faire un bord simple le long de la carte. En utilisant les beaux fils métalliques de Sulky, vous obtiendrez une création d'un bel aspect. En plaçant dans le bord une bordure de petites pierres de strass, la carte sera un superbe ensemble. Regardez au dos de l'emballage de Beautiful Borders pour un mode d'emploi général.

(GB) GENERAL INSTRUCTIONS

Beautiful Borders are beautiful "strong" embroidery templates. There are 4 different ones. The holes are all perforated in the same manner, however, on them are shown different embroidery patterns to stitch. Can also be used for making single edges along the card. The lovely Sulky metallic embroidery thread gives the work a delightful finish. Finish the card off by placing strass-stones in the borders. See general instruction on the back of the Beautiful Borders packaging.

(D) ALLGEMEINE ARBEITSWEISE

Schöne Bordüren sind schön "robuste" Stickschablonen. Es gibt 4 verschiedene. Die Löcher werden insgesamt in gleicher Weise gestochen, es gibt jedoch verschiedene Vorlagen zum Sticken. Sie können auch für einen einfachen Rand an der Karte entlang verwendet werden. Wenn mit dem prachtvollen sulky metallic Stickgarn gearbeitet wird, zeigt sich ein schönes Ergebnis. Wenn am gestickten Rand Strass-Steinchen angesetzt werden, erhalten Sie ein sehr schönes Ergebnis, siehe allgemeine Hinweise auf der Rückseite der Packung der Beautiful Borders.

1

NL FR stencil 6405, sulky garen 7012 lila, 7050 paars, knipvel IT 484, dubbele Paarse kaart 13,5 x 13,5 cm. Drie vierkanten lichtgroen 13 x 13 cm, olijf en metallic pearl white elk 2mm kleiner.

F FR stencil 6405, Fils Sulky 7012 lila, 7050 mauve, feuille à découper IT 484, Double carte mauve 13,5 x 13,5 cm. Trois carrés vert clair 13 x 13 cm, vert olive et "metallic pearl" blanc chacun sera de 2mm plus petit.

GB FR stencil 6405, sulky thread 7012 lilac, 7050 purple, Cutting Sheet IT 484, Double Purple card 13,5 x 13,5 cm. Three light green squares 13 x 13 cm, olive and metallic pearl white each 2mm smaller.

D FR Schablone 6405, sulky Garn 7012 lila, 7050 violett, Schneidebogen IT 484, doppelte violette Karte 13,5 x 13,5 cm. Drei Quadrate hellgrün 13 x 13 cm, oliv und metallic pearl white je 2mm kleiner.

**2**

NL FR stencil 6408, sulky garen 7050 paars, knipvel IT 486 gladiolen, strass-steentjes fuchsia, lavendel. Dubbele kaart 14,8 x 21cm van Metallic Pearl white. Vouwlijn links op 6 cm en 10 cm. Roze 2 rechthoeken 14,8 x 5,8 cm, paars 14,8 x 5,2 cm.

F FR stencil 6408, Fils Sulky 7050 mauve, feuille à découper IT 486 glaieuls, petites pierres de strass fuchsia, lavande. Double carte 14,8 x 21cm de "Metallic Pearl" blanc. Lignes de pliure gauche sur 6 cm et 10 cm. Rose 2 carrés 14,8 x 5,8 cm, mauve 14,8 x 5,2 cm.

GB FR stencil 6408, sulky thread 7050 purple, cutting sheet IT 486 Gladioli, strass-stones fuchsia, lavender. Double card Metallic Pearl white 14,8 x 21cm. Fold line left on 6 cm and 10 cm. Pink 2 rectangles 14,8 x 5,8 cm, purple 14,8 x 5,2 cm.

D FR Schablone 6408, sulky Garn 7050 violett, Schneidebogen IT 486 Gladiolen, Strass-Steinchen fuchsia, lavendel. doppelte Karte 14,8 x 21cm von Metallic Pearl white. Bruchlinie links über 6 cm und 10 cm. Rosa 2 Quadrate 14,8 x 5,8 cm, violett 14,8 x 5,2 cm.

**3**

NL FR stencil 6406, sulky garen 7013 donker roze, 7018 kerstgroen, strass-steentjes groen en fuchsia, knipvel IT 486 gladiolen. Dubbele kaart cerise 14,8 x 21 cm, rechthoeken donkerrood 14,6 x 10 cm groen en metallic Pearl white elk 2 mm kleiner.

F FR stencil 6406, Fils Sulky 7013 rose foncé, 7018 vert Noël, petites pierres de strass vert et fuchsia, feuille à découper IT 486 glaieuls, Double carte cerise 14,8 x 21 cm, rectangles rouge foncé 14,6 x 10 cm vert et "metallic Pearl" blanc chacun de 2 mm plus petit.

GB FR stencil 6406, sulky thread 7013 dark pink, 7018 Christmas green, strass-stones green and fuchsia, cutting sheet IT 486 Gladioli, Double card cerise 14,8 x 21 cm, dark red rectangle 14,6 x 10 cm green and metallic Pearl white each 2 mm smaller.

D FR Schablone 6406, sulky Garn 7013 dunkelrosa, 7018 weihnachtsgrün, Strass-Steinchen grün und fuchsia, Schneidebogen IT 486 Gladiolen, doppelte Karte kirsche 14,8 x 21 cm, Quadrate dunkelrot je 14,6 x 10 cm grün und metallic Pearl white je 2 mm kleiner.

**4**

NL FR stencil 6408. sulkygaren 7029 gemeleerd, groene strass-steentjes, knipvel IT 487 cyclamen, groen organzalin. Dubbele Metallic Pearl white kaart 13 x 13 cm. Snijd van de rechter voorkant 5 cm af. Drie stroken cerise 13,5 x 6 cm, wijnrood, groen en metallic pearl white allemaal 2 mm kleiner.

F FR stencil 6408. Fils Sulky 7029 mélangé, petites pierres de strass vertes, feuille à découper IT 487 cyclamen, ruban d'organza vert. Double carte "Metallic Pearl" blanc 13 x 13 cm. Enlevez

en découpant sur le devant droit 5 cm. Trois bandes cerise 13,5 x 6 cm, rouge lie de vin, vert et "metallic pearl" blanc, tous de 2 mm plus petit.

GB FR stencil 6408. sulkythread 7029 blended, greene strass-stones, cutting sheet IT 487 cyclamen, green organza ribbon. Double Metallic Pearl white card 13 x 13 cm. Cut 5 cm off the right front. Three strips cerise 13,5 x 6 cm, wine red, green and metallic pearl white all 2 mm smaller.

D FR Schablone 6408. Sulky Garn 7029 meliert, grüne Strass-Steinchen, Schneidebogen IT 487 cyclamen, grün Organzaband. Doppelt Metallic Pearl white Karte 13 x 13 cm. An der rechten Vorderseite 5 cm abschneiden. Drei Streifen kirsche 13,5 x 6 cm, weinrot, grün und metallic pearl white jeweils 2 mm kleiner.

**5**

NL FR stencil 6407. sulky garen 7012 lavendel, 7018 kerstgroen, 7007 goud. Knipvel IT 489 mini. Roze strass-steentjes. Goud lintje smal. Dubbele Metallic Pearl white kaart 14,8 x 10,5 cm. Twee wijnrode vierkantjes 5,5 cm x 5,5 cm. Metallic pearl white 0,5 cm kleiner.

F FR stencil 6407. Fils Sulky 7012 lavande, 7018 vert Noël, 7007 or. Feuille à découper IT 489 mini. petites pierres de strass rose. Petite cordelette ruban or. Double carte "Metallic Pearl" blanc 14,8 x 10,5 cm. Deux petits carrés rouge lie de vin 5,5 cm x 5,5 cm. "Metallic pearl" blanc de 0,5 cm plus petit.

GB FR stencil 6407. sulky thread 7012 lavender, 7018 Christmas green, 7007 gold. Cutting sheet IT 489 mini. Pink strass-stones. Gold ribbon small. Double Metallic Pearl white card 14,8 x 10,5 cm. Two wine red squares 5,5 cm x 5,5 cm. Metallic pearl white 0,5 cm smaller.

D FR Schablone 6407. Sulky Garn 7012 lavendel, 7018 weihnachtsgrün, 7007 gold. Schneidebogen IT 489 mini. Rosa Strass-Steinchen. Schmales Bändchen gold. Doppelt Metallic Pearl white Karte 14,8 x 10,5 cm. Zwei weinrote Quadrate 5,5 cm x 5,5 cm. Metallic pearl white 0,5 cm kleiner.

6

NL FR stencil 6405. sulky garen 7056 dennegroen, 7027 rood-groen-goud. Knipvel IT 489 mini. Splitpenntjes goud. Strass-steentjes fuchsia roze. Dubbele witte kaart 13 x 13 cm. Cerise vierkant 12 x 12 cm. Snijd 4 donkergroen vierkantjes 5,5 x 5,5 cm, metallic pearl white 4 vierkantjes 0,5 cm kleiner.

F FR stencil 6405. Fils Sulky 7056 vert sapin, 7027 rouge-vert-or. Feuille à découper IT 489 mini. Petites goupilles fendues or. Petites pierres de strass fuchsia rose. Double carte blanc 13 x 13 cm. Cerise carré de 12 x 12 cm. Découpez 4 petits carrés en vert foncé de 5,5 x 5,5 cm, "metallic pearl" blanc 4 petits carrés de 0,5 cm plus petits

GB FR stencil 6405. sulky thread 7056 dennegreen, 7027 red-green-gold. Cutting sheet IT 489 mini. Split pins gold. Strass-stones fuchsia pink. Double white card 13 x 13 cm. Cerise squares 12 x 12 cm. Cut 4 dark green squares 5,5 x 5,5 cm, metallic pearl white 4 squares 0,5 cm smaller.

D FR Schablone 6405. Sulky Garn 7056 tannengrün, 7027 rot-grün-gold. Schneidebogen IT 489 mini. Schlitzstifte gold. Strass-Steinchen fuchsia rosa. Doppelt weiße Karte 13 x 13 cm. Quadrat kirsche 12 x 12 cm. 4 dunkelgrüne Quadrate 5,5 x 5,5 cm schneiden, metallic pearl white 4 Quadrate 0,5 cm kleiner.

